

Áprilisi gondolatok..

Nagy szeretettel köszöntöm a községi híradó olvasóit, valamint közösségünk minden tagját. Ha a távolba tekintünk, még hófehér takaró fedi a „Kalota alpest”, ahogy Lázár Deák 1528-as térképén olvashatjuk, de itt a völgyben már-Petőfivel üzenhetünk hadat az idej igen kemény télnek:

„Durva zsarnok jégszívű tél
Készülj... készülj, a halálra!
Jármodat megunta a föld,
És ledobja valahára”

Egy nehéz tél után ismét a tavasz kopog az ablakon, rémnyekeltően egy új kezdet kellemes érzésével.

Kellemes érzés, amint a téli álmok zord birodalmából szabaduló tavasz mindannyiunkat körülvesz a megújulás reményességével, színes virágaival, a nap sugaraival enyhítve az egyhangú hétköznapi terheit.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik a január hónap folyamán megszervezett falugyűléseken résztvettek, megtisztelve jelenlétükkel, elmondva észrevételeiket. Lehetőségeinkhez mérten megpróbáljuk elvárásait teljesíteni. Utolsó lapszámunkban, mely karácsonyra jelent meg, beszámoltunk megvalósításainkról. A húsvéti, tavaszi lapszámunk terveinket próbáljuk felsorakoztatni. Hagyományainkhoz híven közzé tesszük az előző év költségvetési mutatóit, mind a bevételi, mind a kiadási fejezetet, ezzel is hozzájárulva az átlátható munka szintjének az emeléséhez. Összköltségvetésünkben kiderül saját jövedelmünk mértéke, melyeket az adókból és illetekekből sikerült megvalósítani. A különbözetet az országos illetve megyei költségvetésből sikerült kiegészíteni.

Az emberek a megújuló természettel együtt jobb kedvvel élnek mindennapjaikat. Terveket szönek, és ezen célkitűzéseket igyekeznek megvalósítani. A Polgármesteri Hivatal és a Helyi Tanács is tervezget ezen időszakban. A falugyűléseken beszámoltunk a 2017-es évre kifizetendő adókról, melyek nem növekednek, valamint az adók kifizetésének üteméről, és a kedvezmények kritériumairól. Beszámoltunk a környezetvédelmi díj értékéről, felhasználásáról, valamint az egészségügyi díj értékéről, felhasználásáról, valamint az egész hulladékgyűjtés gondjairól. A szociális támogatásokról, a mezőgazdaságot érintő tudnivalókról is szó esett. Gyűléseink végén beszámoltunk a jövőre vonatkozó legfőbb céljainkról, infrastrukturális munkálatainkról, melyek közül a következőket említeném meg:

* Közbenjárásunkra sikerült a február-márciusi hónapok során a villanyvezetékcsere Kalotaszentkirályon, aminek következtében jobb lesz az áramszolgáltatás minősége.

Gânduri de primăvară...

Cu ocazia apariției primului număr al Jurnalului Comunei din acest an vreau să transmit salutări cititorilor, precum și întregi comunități al comunei Sâncraiu. După o iarnă epuizantă bate la ușă din nou primăvara, care ne aduce speranța renașterii cu razele de soare, diversitatea florilor înlocuind monotonia zilelor de iarnă. Vreau să aduc mulțumiri celor care au participat și ne-au onorat cu prezența în cursul lunii ianuarie la adunările populare organizate în toate cele cinci sate ale comunei, făcându-ne observații și sesizări în diferite domenii. În funcție de posibilități vom încerca să satisfacem aceste dorințe.

În ultimul număr din anul trecut al jurnalului am enumerat realizările pe care am reușit în cursul anului 2016. În acest număr conform obiceiurilor noastre prezentăm execuția bugetară a anului trecut atât la partea de venituri cât și la cheltuieli. Putem observa că veniturile proprii ale primăriei din impozite și taxe locale reprezintă doar o parte din totalul cheltuielilor. Diferența a fost obținută din finanțări județene, precum și guvernamentale.

Cu venirea primăverii și oamenii devin mai entuziaști, plini de planuri, pe care încearcă să le realizeze. Același lucru facem și noi la nivelul Consiliului Local, respectiv al Pri-



**Kellemes
ünnepeket!**

**Sărbători
fericite!**

- * Reményeink szerint meg fog történni a teljes áramszolgáltatató rendszer cseréje (villanyoszlopok, vezetékek és transzformátor) Kalotadamoson és Jákótelkén.
 - * Reményeink szerint befejezzük az Általános Területrendezési Terv kidolgozását és jóváhagyását.
 - * Szeretnénk tovább folytatni a járdaépítési munkálatokat a községben.
 - * Szeretnénk befejezni a villanyhálózat bővítését és a kibővített szakaszokon a közvilágítást is megoldani.
 - * Az árvízvédelem érdekében szeretnénk kitakarítani Kalotaszentkirályon a szabályozott mederben felhalmozódó lerakódásokat, valamint Kalotaszentkirály és Malomszeg között a Kalota-patak medrének szélesítését. Ezt a munkálatot közösen végezzük a Körös Vízügyi Igazgatósággal, amelyben ők a szerszámokat, mi az üzemanyagot biztosítjuk.
 - * Ugyancsak a nagy esőzések miatti kellemetlenségeket szeretnénk megelőzni Magyarókerékén a faluban lévő patak szabályozásával és a Malom-árok korszerűsítésével.
 - * Orvosi rendelőnkét szeretnénk felújítani nyílászárók cseréjével, valamint külső-belső festési munkálatokkal.
 - * Támfalat szeretnénk építeni Kalotaszentkirályon a lakodalmas teremhez.
 - * Kerítést építenénk a tájház és Szent István-park közé.
 - * Turista információs kapukat szeretnénk elhelyezni Kalotaszentkirályon.
 - * Kalotaszentkirály község tagja a Napoca Porolissum kistérségi társulásnak. Ezen társulás keretén belül finanszírozást szeretnénk elnyerni a:
 - Közvagyon, közterületek eltáblázására
 - A közbiztonság növelése érdekében megfigyelő videórendszer kiépítésére a község egész területén.
 - Amennyiben sikerül a vasúti nyomvonal töltését megszerezni, bicikliutat szeretnénk építeni Bánffyhunyd és Kiskalota között, közel 14 km-en.
 - Műfüves multifunkcionális sportpályát megépíteni az Ady Endre iskolában
 - Napkollektoros rendszer felszerelését az Ady Endre Iskola bentlakására, amellyel meleg vizet szeretnénk biztosítani a bentlakás és konyha részére.
- Természetesen ezen munkálatok közül néhány több évet is igénybe fog venni. A felsorolás a teljesség igénye nélkül készült, hiszen csak a fontosabb munkálatokat említettem meg. Megköszönöm a község lakóinak a segítségét, megértését és továbbra is kérem a közreműködésüket. A közelgő anyák napjára való tekintettel az ünnepelteknek jó egészséget, erőt, minden elképzelhető jót kívánok. A közelgő húsvéti ünnepek alkalmából a Helyi Tanács, a Polgármesteri Hivatal és a magam nevében kívánok méltóságteljes ünneplést, mindannyiuknak kellemes húsvéti ünnepeket!

Póka András-György
polgármester



măriei. În cadrul adunărilor populare am prezentat principalele informații care prezintă interes pentru anul 2017. Impozitele rămân neschimbate. Am discutat despre problemele care s-au ivit în jurul salumbrizării localităților. Am prelucrat tipurile de ajutoare sociale și principalele informații în domeniul agriculturii. La sfârșitul adunărilor populare am încercat să punctăm câteva dintre obiectivele care ar trebui rezolvate în măsura în care vom obține fonduri financiare. Dintre aceste investiții vreau să enumăr câteva.

- * În cursul lunii februarie și martie la insistențele noastre s-a schimbat rețeaua electrică în localitatea Sâncraiu, sper, calitatea serviciului oferit va fi mai bun.
- * Sperăm că schimbarea rețelei electrice (stâlp, rețea și transformator) se va realiza în cursul anului în localitățile Domoșu și Horlacea.
- * Terminarea elaborării Planului Urbanistic General (P.U.G.) prin obținerea tuturor avizelor și acordurilor.
- * Terminarea extinderii rețelei de curent electric în localitatea Sâncraiu și montarea corpurilor de iluminat stradal pe aceste tronsoane.
- * Continuarea amenajării de trotuare în comună, acolo unde spațiul permite.
- * Având în vedere inundațiile care ne creează probleme, vrem să curățăm albia regularizată a văii Călata în intravilanul localității Sâncraiu și deschiderea albiei între Sâncraiu și Brăișoru. Această lucrare vom efectua în colaborare cu Direcția Apelor Crișuri prin care ei asigură utilaje, iar noi combustibilul necesar.
- * Vom reabilita clădirea dispensarului uman prin schimbarea ferestrelor, ușilor și lucrări de zugrăveli interioare și exterioare.
- * Este necesară regularizarea pârâului în intravilanul localității Alunișu, precum și a Canalului Morii în localitatea Sâncraiu pentru diminuarea efectelor unor inundații.
- * Vrem să montăm panouri de informare turistică în localitatea Sâncraiu, precum și construirea unui gard între proprietățile de la casa tradițională și parcul Sfântul Ștefan.
- * Comuna Sâncraiu este membră al asociației de dezvoltare intercomunitară Napoca Porolissum. În cadrul acestei asociații vrem să obținem finanțare europeană pentru următoarele investiții:
 - Întăbularea domeniului public al comunei Sâncraiu,
 - În vederea creșterii siguranței publice este necesar montarea unor sisteme de monitorizare și supraveghere video în toată comuna,
 - Amenajarea unei baze sportive multifuncțională în incinta Școlii Ady Endre din Sâncraiu,
 - Montarea unei rețele de colectoare solare pe clădirea internatului în vederea obținerii apei calde,
 - Dacă vom intra în proprietatea terenului fostei căi ferate, va fi posibil realizarea unei piste de biciclete între localitățile Huedin-Sâncraiu-Călățele de aproximativ 14 km. Aceste lucrări vor necesita mai mulți ani pentru realizarea lor. Vreau să mulțumesc locuitorilor comunei pentru ajutorul și sprijinul acordat și contăm pe ajutorul dumneavoastră și pe viitor. Cu ocazia apropiatelor sărbători de Paști vă doresc Sărbători Ferice, în numele Consiliului Local, al Primăriei și al meu personal. HRISTOS A ÎNVIAT!

Poka Andrei-Gheorghe
primar

Ti ne féljete!

Mert tudom, hogy a megfeszített Jézust keresitek.

Mt.28,5

Annak az égi küldöttnek, angyalnak a szavai ezek - a Máté evangéliuma szerint – aki hirdeti a feltámadás csodáját azon a bizonyos reggelen.

Égi követ kell, hogy elmondja a hírt, mert másképpen hihetetlen, elfogadhatatlan az emberi elme, gondolkodás számára. Ha fellapozzuk a Lukács evangéliumát, ott olvashatjuk, hogy amikor az asszonyok vitték a hírt a tanítványoknak: *„azok üres fecsegésnek tartották ezt a beszédet, és nem hittek nekik”*. Az emberi beszéddel sokszor így vagyunk, de remélem, el tudjuk fogadni a mennyei szót, Isten szavát, amely ma is hirdeti: *„feltámadt, amint megmondotta”*.

Félnivalónk mindannyiunknak van ebben az életben, de legnagyobb félelmünk az, ami meghaladja ezt az életet: a halál. Az angyali szó biztatás mindannyiunk számára, akik a megfeszített Jézust keressük, ebben az életben azoknak nincsen félnivalójuk. Keresni a Megfeszítettet? Hangsúlyos, hogy a Megfeszítettet! Jézust, a tanítót, a csodatévőt, az áldott orvost, a megdicsőültet sokkal szívesebben keressük, a Megfeszítettet nem annyira. Jó hallani, és idézni mindazt a szépet, amit tanított, jó táplálkozni csodálatos ajándékaival, jó meggyógyulni segítségével, áldott dolog ott lenni dicsőségében, de a Megfeszített emberi gyengeségünket, gyarlóságunkat, erőtlenségünket, kicsiny voltunkat juttatja eszünkbe, ezekkel szembesít. Nem igazán jó nekünk ezekkel szembenézni. Pedig ezekkel szembe kell nézni, ezekkel le kell számolni ahhoz, hogy tovább tudjunk lépni.

Az asszonyok azon a reggelen a Megfeszítettet keresték, és a Feltámadottal találkoztak. Ez az a bizonyos továbblépés! A Megfeszítettől eljutni a Feltámadottig: az emberi gyarlóságból, gyengeségből, kicsinységből, átlépni Isten dicsőségének fényébe. Erre ígéret számunkra a feltámadás csodája, ez a reménység gyúlt meg a húsvét hajnalán.

Ezt a reménységet helyezze Isten mindannyiunktak a szívébe, életébe ezen a húsvéti ünnepen.

Berde Szilárd
ref. lelkipásztor
Magyarókerke



Hristos a înviat!

Învieirea Domnului este cea mai importanta sărbătoare pentru toată lumea creștină. În cântările de la Slujba Învierii este scos în evidență acest lucru și este numită *„praznic al praznicilor, sărbătoarea sărbătorilor”*. Este o zi a bucuriei, ziua care a adus cele mai dulci mângâieri în lume, ziua în care s-a săvârșit cea mai mare minune, este *„Ziua pe care a făcut-o Domnul, sa ne bucurăm și să ne veselim într-însa. Iată că suntem îndemnați la bucurie și veselie. Este normal să avem această stare pentru că Hristos prin Învieirea Sa ne oferă speranța într-o viață trăită împreună cu El.*

Salutul *„Hristos a Înviat!”* vi-l adresez dumneavoastră ca o mărturisire de credință în minunea Învierii lui Hristos și cu participare la această minune. Această mărturisire nu pot să o facă decât cei care cred în Hristos și în Învieirea Lui.

În Evanghelia din duminica Învierii se vorbește despre Hristos care este *„viața și lumina oamenilor, iar cei ce L-au primit pe Hristos, care cred în numele Lui, le-a dat puterea ca să se facă fii ai lui Dumnezeu”* – Ioan capitoul 1. Deci fii ai lui Dumnezeu devenim prin primirea lui Hristos și credința în El *„care nu din sânge, nici din pofta trupei, ci de la Dumnezeu s-au născut”* – Ioan 1,13. În capitoul 3 de la Ioan taina nașterii lui Dumnezeu este descoperită lui Nicodim căruia Mântuitorul Hristos îi spune: *„De nu se va naște cineva de sus, nu va putea intra în Împărăția lui Dumnezeu”*. În această lucrare, Dumnezeu este cel care naște iar noi (prin credința și primirea lui Hristos) cei care ne naștem. Sfântul Apostol Petru spune: *„Binecuvântat fie Dumnezeu și Tatăl Domnului nostru Iisus Hristos care prin Învieirea Lui din morți ne-a născut pe noi.”* Astfel, nașterea din Dumnezeu este ea însăși o Înviere. 1 Petru 1,3. Darul vieții lui Iisus Hristos cel înviat îl primim prin Taina Sfântului Botez despre care Sfântul Apostol Pavel spune: *„Toți câți în Iisus Hristos ne-am botezat într-u moartea lui ne-am botezat. Deci ne-am îngropat împreună cu El în moarte prin botez pentru că precum Hristos a înviat din morți prin slava Tatălui, așa să umblăm și noi într-u înnoirea vieții”* – Romani 6,3-4. Așadar, prin apa botezului renaștem împreună cu Hristos pentru că în această apa este prefigurat sângele jertfei lui Hristos pe cruce. Toate aceste exemple scripturistice despre lucrarea dumnezeiasca de-al apropiat pe om de Dumnezeu izvorăsc din Învieirea lui Hristos care are ca scop înnoirea omului, de-al ridica de la starea de necurăție a păcatului la starea harică a unirii cu Hristos și a comuniunii cu El. Bineînțeles ca jertfa lui Hristos nu-l transformă pe om în totalitate. Omul are nevoie și el de o lucrare sfințitoare, aceea de-al urma pe Hristos în fapte, de a împlini cuvântul lui Dumnezeu, de a crede, și de a rămâne în strânsă comuniune cu El pentru a beneficia de harul și binecuvântarea Sa.

Dacă v-am întâmpinat în aceasta sărbătoare a luminii cu frumosul salut și mărturisire *„Hristos a înviat!”* datori sunteți și dumneavoastră, frați creștini să răspundeți acestui salut și să vă mărturisiți credința într-un Dumnezeu care a înviat din morți pentru întreaga creștinătate, cei care vă considerați fii ai lui Dumnezeu prin cuvintele *„Adevărat a înviat!”*, pentru a arăta că suntem cu toții participanți la această mare sărbătoare.

Vă doresc să aveți un praznic binecuvântat izvorât dintr-un suflet curat, oferind dragoste pentru semeni, pentru ca lumina Învierii lui Hristos să o primim într-u nădejdea învierii fiecăruia dintre noi într-u slava lui Dumnezeu.

Preot Rednic Vasile

A 2016-OS ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

A 2016-OS ÉV BEVÉTELEI

Épületadó:79.171
- magánszemélyek48.418
- jogi személyek, cégek30.753

Területadó:..... 213.443
- magánszemélyek70.801
- jogi személyek, cégek 1.272
- külterület..... 141.370

Gépjárműadó:.....56.781
- magánszemélyek42.645
- jogi személyek, cégek 14.136

TULAJDONJOGI ADÓK ÖSSZESEN..... 349.395

Bérleti díjak 344.576
Helyi adminisztratív adók, illetékek 9.817
Működési engedélyek illetéke 1.100
Adóigazolási bizonylatok illetéke 1.004
Gépjármű beíratási illeték 4.510
Büntetések, bírságok 16.485
Közjegyzői illetékek 5.819
Speciális adó (szemétdíj) 94.421
Más jövedelmek 682
A 2015-ös költségvetés támogatása 26.404

SAJÁT JÖVEDELEM ÖSSZESEN 854.213

Jövedelemadók visszaosztása 169.271
A Kolozs megyei tanács által visszaosztott összeg .. 1.397.410
Á.F.A. visszaosztása: 1. 410.176
- tanügy és szociális segély 1.224.176
- költségvetés-kiegészítés 186.000
Állami támogatás a területrendezési tervre 28.681
Fűtéstámogatás 1.459

ÖSSZES BEVÉTEL 2016-BAN 3.861.210

A 2016-OS ÉV KÖLTSÉGEI

A helyi tanács működésére **584.801**
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok) 410.684
- működési költségek..... 143.036
- beruházási költségek
- területrendezési terv 31.081

Egyéb költségek – virág **38.388**
Tűz- és lakosságvédelem **23.508**

Tanügy, iskola **1.167.277**
- fizetések 908.306
- működési költségek..... 224.986
- ösztöndíjak.....21.000
- szociális támogatás 1.000
- beruházási költségek 11.985

Kultúra, egyházak, sport **305.242**
- működési és anyagköltségek 147.842
- egyházak támogatása 18.500
- beruházások
- kápolnaépítés 138.900

Szociális és más segélyek **278.994**
- szellemi fogyatékosok gondozói fizetések..... 188.061
- szellemi fogyatékosok gondozói illetéke 88.604
- fűtéstámogatás 2.329

Közvilágítás **347.663**
- működés 47.434
- beruházás – a hálózat és a közvilágítás bővítése ... 300.229

Szemétszállítás **118.929**

Éjjeliőrök fizetése **35.591**

Utak, hidak:..... **475.227**
- utak, hidak fenntartása 21.030
- beruházási költségek:
- sáncok és bejáratok 360.597
- járdaépítés 93.600

Egyéb költségek **6.972**

ÖSSZES KÖLTSÉG 2016-BAN 3.382.592

MEGMARADT ÖSSZEG 2015. DECEMBER 31-ÉN 1.357.283

MEGMARADT ÖSSZEG 2016. DECEMBER 31-ÉN .. 478.618

ÖSSZESEN MEGMARADT ÖSSZEG 1.835.901

SAJÁT JÖVEDELEM 2016-BAN

BEVÉTELEK

- kultúrházak, lakodalmas terem bérlete 7.095
- faeladás 168.217

ÖSSZES BEVÉTEL 175.312

KÖLTSÉGEK

- üzemanyag-költségek 4.354
- kultúrotthon és lakodalmas terem 14.132
- erdők őrzése 40.511
- A Környezetvédelmi Alapba fizetett összeg..... 11.490

ÖSSZES KÖLTSÉG 70.487

MEGMARADT ÖSSZEG 2015. DECEMBER 31-ÉN 297.926

MEGMARADT ÖSSZEG 2016. DECEMBER 31-ÉN 104.825

ÖSSZESEN MEGMARADT ÖSSZEG 402.751

A HELYI TANÁCS

BUGETUL ANULUI 2016

VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2016

Impozit pe clădiri:	79.171
- persoane fizice	48.418
- persoane juridice	30.753
Impozit pe teren:	213.443
- persoane fizice	70.801
- persoane juridice	1.272
- extravilan	141.370

Impozit pe mijloace de transport	56.781
- persoane fizice	42.645
- persoane juridice	14.136

TOTAL IMPOZITE PE PROPRIETATE 349.395

Venituri din concesiuni și închirieri	344.576
(Romtelecom, Sanitur, Dispensar, Bloc specialiști, U.M., pășuni)	
Taxe locale	9.817
(taxă timbru, taxă legalizare, taxă firmă, taxă mijloace lente)	
Taxe și tarife pentru elib. licențe și autorizații	1.100
Taxă eliberare certificat fiscal	1.004
Taxă înmatriculare auto	4.510
Venituri din amenzi	16.485
Impozit din taxe notariale	5.819
Taxă salubritate	94.421
Alte venituri –taxe judiciare de timbru	682
Sume provenite din finanțarea bug. anilor precedenți ...	26.404

TOTAL VENITURI PROPRII 854.213

Cote defalcate din impozitul pe venit	169.271
Sume alocate de Consiliul Județean	1.397.410
Sume defalcate din TVA	1.410.176
- salarii învățământ și handicap	1.224.176
- pentru echilibrare buget local	186.000
Subvenții de la bugetul de stat pentru PUG	28.681
Subvenții pentru ajutor lemne	1.459

TOTAL VENITURI PE ANUL 2015 3.861.210

CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2016

Autorități executive	584.801
- cheltuieli de personal	410.684
- bunuri și servicii	143.036
- cheltuieli de capital	
- reactualizare PUG	31.081

Alte servicii publice generale :- flori	38.388
Protecția civilă și prot. contra incendiilor	23.508

Învățământ	1.167.277
- cheltuieli de personal	908.306
- bunuri și servicii	224.986
- burse elevi	21.000
- asistență socială	1.000
- cheltuieli de capital	11.985

Cultură, sport, religie: 305.242

- cheltuieli materiale - cultură, sport , religie	147.842
- cofinanțare biserici	18.500
- cheltuieli de capital:	
- Construire capelă	138.900

Asistență socială: 278.994

- salarii asistenți handicap	168.061
- indemnizații pentru pers. cu handicap	88.604
- ajutor de încălzire	2.329

Iluminat public: 347.663

- bunuri și servicii	47.434
- chelt. de capital-	
- modernizarea rețelei de ilum. public	300.229

Colectare deșeurii 118.929

Paznici - salarii 35.591

Transporturi: 475.227

- drumuri și poduri- lucr. de întreținere	21.030
- cheltuieli de capital:	
- amenajare șanțuri și accese	360.597
- amenajare trotuar	93.600

Alte acțiuni economice 6.972

TOTAL CHELTUIELI PE ANUL 2016 3.382.592

EXCEDENT la data de 31.12.2015 1.357.283

EXCEDENT anul 2016 478.618

TOTAL EXCEDENT 1.835.901

AUTOFINANȚATE PE ANUL 2016

VENITURI

- Închirieri cămin cultural și sală festivități	7.095
- Vânzare masă lemnoasă	168.217

TOTAL VENITURI 175.312

CHELTUIELI

- Combustibil (benzină, motorină)	4.354
- Întreținere cămin cultural, sală festivități	14.132
(curent electric, consum apă, dif. materiale)	
- Pază fond forestier	40.511
- Contribuție pentru Fondul de Mediu	11.490

TOTAL CHELTUIELI 70.487

EXCEDENT la 31.12.2015 297.926

EXCEDENT anul 2016 104.825

TOTAL EXCEDENT 402.751

CONSILIUL LOCAL

FONTOS TUDNIVALÓK

A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetesládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet!
 - Az **70/2016-os Önkormányzati Határozat** alapján az idei évre megszabott környezetvédelmi illeték (szemétdíj) változott, azaz **75 lej/személy/év**. Felmentést élveznek a szociális segélyben részesülők és minden család harmadik gyereke. Az összeg felét kell fizesse, aki 2016. december 31-ig betöltötte 80-dik életévét és mindazok, akik nem itthon tartózkodnak (iskola vagy munka idegenben).
 - Növényi hulladékokat **nem** szállítanak el a szemétszállítók!
 - A **12/2013 Önkormányzati Határozat** alapján mindenki köteles takarítani, karban tartani a tulajdonában lévő telket, építményt, kertet, kerítést valamint az előtte lévő utcaszakszt, sáncot és járdát. Azon tulajdonosok, kinek portája vagy környéke rendezetlen, felszólítást kaptak a hivatal részéről az elvégzendő munkálatokról. Ha nem tesznek eleget kérésünknek, **200 és 1.000 lej** közötti bírságot szabunk ki.
 - Megkérünk mindenkit, hogy anyagi lehetőségei szerint, ha indokolt, felszólítás nélkül is fesse le kapuját, kerítését!
 - **Tilos** a mezőgazdasági területek felégetése!
 - **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivételt képeznek, akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben **50 lej/gép/nap** és **10 lej/m³ építkezési anyag/nap**, bírság szabható ki.
 - Felkérjük a gépkocsi tulajdonosokat, valamint a bicikliseket is, hogy a balesetek elkerülése érdekében a leaszfaltozott utcákon körültekintően közlekedjenek.
 - A járdák a gyalogos közlekedés érdekében épültek, megkérjük a gyalogosan közlekedő lakosainkat, hogy a járdákon közlekedjenek és a gépkocsi tulajdonosokat, hogy ne parkoljanak a járdán!
 - Leaszfaltozott utcáink és erdei utunk, valamint kövezett mezőgazdasági útjaink tisztántartása érdekében, megkérünk mindenkit, hogy takarítsák le közlekedési eszközeiket (szekér, mezőgazdasági eszközök), mielőtt ezeken az utcákon közlekednének. Ellenkező esetben a Polgármesteri Hivatal bírságot fog.
 - **Felhívás!** A **Virágos falu** program idén is céljaink közt szerepel, hiszen rövidesen virág kerül a villanyoszlopokra. Mindenkit felkérünk, hogy – lehetősége szerint – helyezzen és ültessen virágot utcára néző ablakaiba, illetve háza elé.
 - Az **áramszolgáltatással** kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hívják a **0264-929**-es szolgáltatói telefonszámot.
 - A **kábeltelevízió** szolgáltatással kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hívják a **0364400414**-es szolgáltatói telefonszámot.
 - Építkezési hulladékanyagokat csak a hivatal vezetőségének **értesítése után** lehet elszállítani és elhelyezni a kijelölt helyekre.
 - Telefonszámladíjat (Telekom, Orange), kábeltévé számladíjat és villanyzámladíjat a faluban is lehet fizetni, a Zentelkén levő kocsmában (353 sz.): kedd – szombat 10⁰⁰–17⁰⁰ óra között.
 - Felhívjuk a lakosság figyelmét (főleg az idősebb korosztályt), hogy az utóbbi időben egyre több szélhámós, átverő csatornakészítő és szerelő cigánycsoport jelenik meg községünk falvaiban. Olcsó ajánlatokat tesznek, majd a munka végén hatalmas összegeket követelnek az esőcsatorna kicseréléseért. **Figyelem kikkel végeztetünk el ilyen jellegű munkálatokat.**
 - A mezői utak és az erdei út mentén, valamint a Kő-hegy tavaknál figyeljünk a tisztaságra, sőt megkérjük jelezzék a szemetelőket!
- Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!**

A HELYI TANÁCS

ANUNȚURI IMPORTANTE

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare și în șanțuri.
 - Conform **Hotărârii Consiliului Local nr. 70/2016**, taxa de mediu pe anul 2017 se modifică, adică este în valoare de **75 lei/an/persoană**. Sunt scutiți beneficiarii de ajutor social și începând cu al treilea copil din fiecare familie. Persoanele cu vârsta peste 80 de ani (împliniți până la 31 decembrie 2016) și persoanele plecate în anul 2017, pentru studii sau muncă, beneficiază de o reducere de 50%.
 - Deșeurile organice (plante) **nu se colectează** și transportă de firma respectivă.
 - Conform **Hotărârii Consiliului Local nr. 12/2013**, sunt obligați toți cetățenii, proprietari de imobile pe teritoriul comunei Sâncraiu, pentru curățirea și întreținerea străzii, spațiului din fața imobilului, șanțului, trotuarului, imobilului, grădinii, împrejmuirii acestuia. Cei implicați au primit sesizări cu lucrările ce trebuie executate. Nerespectarea acestor obligații, constituie contravenție și se amendează cu amendă contravențională în suma de la **200 lei la 1.000 lei**.
 - Totodată vă rugăm, în limita posibilităților financiare, unde considerați că este indicat, chiar fără sesizare să vopsiți porțile și gardurile.
 - Este **interzisă** aprinderea, arderea miriștilor, pajiștilor, fânețelor, terenurilor agricole!
 - Este **interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: 50 lei/utilaj/zi și 10 lei/mc material/zi.
 - Având în vedere asfaltarea străzilor satelor comunei Sâncraiu, rugăm proprietarii de autovehicule să circule cu viteză adecvată, iar bicicliștii să fie mai prudenți în scopul evitării accidentelor.
 - Trotuarele s-au construit pentru circulația pietonilor, astfel rugăm pietoni să circule pe trotuare și totodată proprietarii de autovehicule să nu parcheze pe trotuare!
 - Pentru menținerea curățeniei drumurilor, străzilor și drumului forestier asfaltate, a drumurilor agricole pietruite, vă rugăm să curățați utilajele (cărută, utilaje agricole). Vor fi aplicate sancțiuni în acest sens.
 - **Atenție!** Vom monta și în acest an pe stâlpii de electricitate flori și rugăm pe toți care au posibilitate să monteze ghiveci de flori sau să planteze în fața casei.
 - Pentru problemele privind **alimentarea cu energie electrică** să apelați la numărul de telefon **0264-929** pentru deranjamente.
 - Pentru problemele privind **tevecablu** să apelați la numărul de telefon **0364400414** pentru deranjamente.
 - Transportul și depozitarea materialelor și deșeurilor de construcții se poate face în locurile special amenajate, **numai după anunțarea** prealabilă a conducerii Primăriei.
 - Facturile de telefonie (Telekom și Orange), tvcablu și curent electric pot fi achitate în localitatea Sâncraiu, la barul din Zam (nr. 357), între zilele de marți – sâmbătă, între orele 10⁰⁰–17⁰⁰.
 - Vă atragem atenția asupra faptului că, în ultima perioadă mai multe grupuri de țigani vin în satele comunei noastre cu scopul schimbării citernelor și burlanelor de ape pluviale. Oferă prețuri mici, dar în urma efectuării lucrărilor pretind sume uriașe pentru munca efectuată. **Mare atenție cu cine ne înțelegem pentru astfel de lucrări.**
 - Vă rugăm să păstrăm curățenia de-a lungul drumurilor de câmp, a drumului forestier și în jurul lacurilor Horaița, chiar să ne contactați dacă observați persoane care lasă mizerie.
- Pentru realizarea și respectarea acestora, apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!**

CONSILIUL LOCAL

Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada decembrie 2016 – martie 2017

Decembrie 2016

Hotărârea nr. 70. Privind stabilirea taxei speciale de salubritate pe anul 2017

Hotărârea nr. 71. Privind rectificarea bugetului local

Hotărârea nr. 72. Privind stabilirea venitului net lunar al familiei sau al persoanei singure pe anul 2017

Ianuarie – martie 2017

Hotărârea nr. 1. Privind aprobarea acoperirii definitive a deficitului pe anul 2016 la Bugetul local, la secțiunea de dezvoltare și la Bugetul instituțiilor publice finanțate integral sau parțial din venituri proprii, la secțiunea de funcționare

Hotărârea nr. 2. Privind stabilirea modalității de gestiune a serviciului de salubritate în comuna Sâncraiu, stabilirea procedurii de atribuire a contractului de delegare a gestiunii

și aprobarea contractului de delegare a gestiunii serviciului

Hotărârea nr. 3. Privind aprobarea *Planului de pază* pe anul 2017

Hotărârea nr. 4. Privind reactualizarea „*Planului de analiză și acoperire a riscurilor*”

Hotărârea nr. 5. Privind aprobarea „*Regulamentului de organizare și funcționare a Serviciului Voluntar pentru Situații de Urgență a comunei Sâncraiu*”

Hotărârea nr. 6. Privind aprobarea planului local de acțiuni și lucrări de interes local în Comuna Sâncraiu pe anul 2017

Hotărârea nr. 7. Privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu pentru anul 2016

Hotărârea nr. 8. Privind execuția bugetară la 31 decembrie 2016

Hotărârea nr. 9. Privind modificarea HCL nr. 2/09.01.2017

Hotărârea nr. 10. Privind aprobarea cotizației anuale pentru Asociația Comunelor din România

Hotărârea nr. 11. Privind aprobarea deschiderii acces la drumul din extravilanul localității Brăișoru și pentru realizarea de racorduri și branșamente pe domeniul public al comunei pentru construirea obiectivului **CONSTRUIRE ADĂPOST ANIMALE, PLATFORMĂ DE GUNOI BETONATĂ, RACORDURI ȘI BRANȘAMENTE** realizat de Coblășan Maria PFA

Hotărârea nr. 12. Privind aprobarea cheltuielilor pentru înființarea clubului sportiv Fotbal Club „Voința” Sâncraiu

Hotărârea nr. 13. Privind revocarea HCL cu nr. 12/23.02.2017

Hotărârea nr. 14. Privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2017 și aprobarea utilizării în anul 2017 a excedentului bugetar al anului 2016 pentru realizarea unor investiții

Hotărârea nr. 15. Privind aprobarea unor cheltuieli pentru lucrări de decolmatare din albia Văii Călata

Hotărârea nr. 16. Privind aprobarea închirierii a două spații din clădirea școlii dezafectate din localitatea Horlacea nr. 42/A

Hotărârea nr. 17. Privind aprobarea programului de măsuri a gospodăririi localităților Comunei Sâncraiu în anul 2017

Hotărârea nr. 18. Privind aprobarea finanțării activității pentru ocrotirea mediului înconjurător „*Ziua Mondială a Pământului*”

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL



**Kérjük,
adója 2%-val
támogassa az**

Ady Endre Kulturális Egyesületet!

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE

Cod de identificare fiscală al entității nonprofit:
CIF: 6991921

Cont bancar (IBAN):
RO99 RZBR 0000 0600 0782 1827

Oktatunk és nevelünk



Az
Ady Endre Iskola
tevékenységei

Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíj

2017. március 10-én ünnepélyes keretek között adták át 14. alkalommal a Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjakat Kalotaszentkirályon, egyben emlékezve az 1848-49-ben történetekre is. Idén 20 tanuló nyújtotta be a pályázatát, s mint eddig, most is szaktanárokból álló 7 tagú kuratórium bírálta el a tanulók által is jól ismert kritériumok alapján. A gyerekek egyre magasabb pontszámokat érnek el minden évben. A díjazottak száma korlátozott, idén is hat tanuló részesült a díjban. A pénzösszeg akárcsak eddig 500 lej volt fejenként, emellé járt még egy Pécsi L. Dániel által készített oklevél. Minden pályázó aki az idén nem nyerte meg a pályázatot, könyvjutalomban részesült.

A felszólalásokat és az ünnepi műsort követően Gasca Ferenc-Norbert VI., Péter-Jani Debóra VII., Varga Dóra VII., Lukács Eszter VII., Kolcsár Lilla VIII. osztályos tanulók, illetve a kollégium részéről Török-Pali Tamás VIII. osztályos tanuló vehette át az ösztöndíjat. Könyvjutalomban részesültek: Tököli Bálint, Auróri Emese, Tököli Jenő-Richárd, Kispál Nóra, Vincze-Jancsi Réka, Lovász Eszter, Bálint Gergő, Antal Szilveszter, Ábrahám Krisztina, Benk Péter, Vincze-Jancsi Péter, Márton Anett-Mónika, Mihály Noémi, Szócs Imola-Orsolya. A díjakat Lakatos András igazgató úr és Okos Márton alapító tag adta át. Az ösztöndíjalap évente neves közéleti személyiségek, magánszemélyek és cégek támogatásából gyűl össze.

Kudor Tünde Izabella



Csillagszerző Matematikaverseny

*„Ó, tanulók, tanulmányozzátok a matematikát,
s nem építkeztek alap nélkül!”*
Leonardo da Vinci

A fenti idézettel kezdett az idei év versenykiírása, melyre diákjaink már ötödik alkalommal jelentkeznek.

A verseny célja: a tehetség felismerése és annak fejlesztése, az adottságok minőségi fejlesztése, képességé formálása, az önálló munka serkentése, mely igényes gondolkodásra ösztönöz, a kitartás, a küzdeni tudás, az akaraterő fejlesztése. A matematika egyike azon tudományoknak, amelyben az átlag feletti teljesítményre való adottság viszonylag korán jelentkezik. Fontos, hogy ezt a gyerek és környezete minél hamarabb felismerje, és az adottság képességé fejlődését ösztönözze.

A verseny résztvevői az 5.-8. osztályos tanulók. Egy iskolából, egy osztályból a versenyzők száma nem korlátozott.

A résztvevő tanulók 5.-6. illetve 7.-8. osztályokban az első négy levelező fordulón azonos feladatokat kapnak, munkájukat azonban évfolyamonként külön értékeljük. Az első négy forduló otthoni feladatmegoldáson, kidolgozáson alapul. A megoldásokat tartalmazó dolgozatokat határidőre kell beküldeniük a verseny szervezését vállaló iskolába.

Kolozs megyében a verseny szervezését a mi iskolánk vállalta fel, így a négy fordulóban összegyűjtött pontszámok, „csillagok” alapján kialakul a sorrend. A megyei és az országos döntő fordulói külön-külön feladatsorokat kapnak az 5., 6., 7. illetve a 8. osztály tanulói.

A verseny már októberben elkezdődött és januárban ért véget a levelezős forduló. Az idén a megyénkben közel 100 diák jelentkezett, különböző iskolákból. Ezen diákok közül 35 diák kapott meghívást a megyei döntőre, közülük 11 szentkirályi. A megyei döntőre március 31-én került sor iskolánkban. A tanulók 12 órától 2 óráig írhattak, majd amíg javítottak a tanárok a diákok megnézték a tájézat és falunkban egy kis sétát tettek.

Az eredményhirdetésre már sor került akkor nap. Díjazottak lettek: 5. osztály I díj Péntek Noémi Kós Károly Általános Iskola Körösfő, **II. díj Lovász Eszter Ady Endre Általános Iskola Kalotaszentkirály**, III. díj Antal Kamilla Kós Károly Általános Iskola Körösfő; 6. osztály I díj Ferencz Péter Bálványosváraljai Általános Iskola Bálványosváralja, II. díj Kajcsa Mónika Borbély József Általános Iskola Tordaszentlászló, **III. díj Tököli Bálint Ady Endre Iskola Kalotaszentkirály**; 7. osztály I díj Pop Norbert János Zsigmond Unitárius Kollégium Kolozsvár, II. díj Osváth Róbert János Zsigmond Unitárius Kollégium Kolozs-



vár, III. díj Márton Mária Bálványosváraljai Általános Iskola Bálványosváralja; 8. osztály I díj Sógor Bence Sigismund Toduță Zenei Főgimnázium Kolozsvár, II. díj Bíró Mátyás Péter Bátorhy István Elméleti Liceum Kolozsvár, III. díj Fogarasi András Nicolae Titulescu Általános Iskola Kolozsvár. A kiosztott díjakat

támogatta Dennver SRL, körösfői Kós Károly Általános Iskola, kalotaszentkirályi Ady Endre Általános Iskola.

Köszönet mindenkinek, aki támogatta, segítette a verseny szervezését és lebonyolítását.

Lovász Edit

Diákjaink az idei síversenyeken

Ez év kezdetén is sor került az V–VIII. osztályosoknak szánt megyei szintű sífutó versenysorozatra, melyeken Havasnagyfalu, Roska, Jósikafalva, Havasrogoz, Havasrekettye, Rekető és Kalotaszentkirály 8–8 fős diákcsapatai (versenyzői) vettek részt.

E versenysorozat második szakaszát képezte a kalotaszentkirályi Önkormányzat, Ady Endre Iskola és a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség által immár tizenharmadik alkalommal, január 29-én megszervezett **Tomordok-kupa**. A verseny a magyarókereki iskolakertben került megrendezésre. A verseny irányítói a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség bírói voltak. A kalotaszentkirályi Ady Endre Iskola két csapatot nevezett a versenyre. Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó (staféta) próba.

Elért eredményeink: **Szőcs Imola I. hely, Török Boglárka I. hely**, a váltó (staféta) versenyszámban **II. hely**.

A versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye: I. Roska, **II. Kalotaszentkirály-Zentelke – I. csapata**, III. Jósikafalva, IV. Havasrogoz, V. Havasnagyfalu, VI. Havasrekettye, VII. Rekető, **VIII. Kalotaszentkirály-Zentelke – II. csapata**

A küzdelmek nyerteseit serlegekkel, érmekkel és oklevelekkel díjazták.

A szervezésben a helyi önkormányzat, az iskola alkalmazottai és helybéli lakosok vállaltak nagy szerepet.

Anyagi támogatást nyújtottak: a helyi önkormányzat, a helyi Ady Endre Iskola és a Silvanus Ökológiai Egyesület.

A többi versenyen elért eredményeink: egyéni **I. hely Török Boglárka**, staféta IV. és csapat IV. hely a Vlădeasa-kupán (január 28. – Havasrogoz); staféta IV. és csapat IV. hely a Scoruset- kupán (február 4. – Jósikafalva); egyéni **III. hely Szőcs Imola**, staféta VI. és csapat VI. hely a Sălănducu-kupán (február 5. – Roska); staféta V. és csapat V. hely a Avram Iancu-kupán (február 11. – Havasrogoz); staféta V. és csapat V. hely a Pelaghia Roșu-kupán (február 12. – Havasnagyfalu); egyéni **III. hely Tököli Bálint**, staféta V. és csapat V. hely a Kis hegyi vadászok Kupán (február 26. – Kisbánya).

Gratulálunk csapatunk minden tagjának a küzdésért és a jó eredményekért.

Péter György-Árpád
alpolgármester



Elevii la concursurile de schii fond

La începutul acestui an s-au organizat concursuri la schii fond la nivel județean, la care au participat elevii claselor V–VIII a școlilor din Mărișel, Râșca, Beliș, Rogojel, Răchițele, Măguri Răcătău și Sâncraiu, cu echipe cu câte 8 elevi.

A doua etapă a acestor concursuri s-a organizat la Sâncraiu în 29 ianuarie 2017, ediția a XIII-a **Cupa „Tomordok”**.

La concurs au participat echipele școlilor localităților sus amintite, din Sâncraiu 2 echipe. Coordonatorii concursului au fost arbitrii Inspectoratului Școlar Județean Cluj.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probele individuale și proba de stafetă, organizate în grădina școlii din Alunișu.

Rezultatele obținute: **Szőcs Imola locul I., Török Boglárka locul I.** și la proba de stafetă **locul II.**

Rezultatul final pe echipe:

I. Râșca, II. **Sâncraiu – echipa I.**, III. Beliș, IV. Rogojel, V. Mărișel, VI. Răchițele, VII. Măguri Răcătău, **VIII. Sâncraiu – echipa II.**

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmănat: diplome, medalii și cupe.

Angajații școlii, ai primăriei și cetățenii satului prin munca lor au contribuit la buna desfășurare a acestui concurs.

Sponsorii concursului: Consiliul Local Sâncraiu, Școala „Ady Endre” Sâncraiu, Asociația Ecologică Silvanus.

Rezultatele obținute de echipa Sâncraiu la celelalte concursuri: **locul I. Török Boglárka**, locul IV. stafetă și locul IV. pe echipă la Cupa „Vlădeasa” (28 ianuarie – Rogojel); locul IV. stafetă și locul IV. pe echipă la Cupa „Scoruset” (4 februarie – Beliș); **locul III. Szőcs Imola**, locul VI. stafetă și locul VI. pe echipă la Cupa „Sălănducu” (5 februarie – Râșca); locul V. stafetă și locul V. pe echipă la Cupa „Avram Iancu” (11 februarie – Măguri Răcătău); locul V. stafetă și locul V. pe echipă la Cupa „Pelaghia Rosu” (12 februarie – Mărișel); **locul III. Tököli Bálint**, locul V. stafetă și locul V. pe echipă la Cupa Micilor Vânători de Munte (26 februarie – Băișoara).

Felicitări pentru toți membrii echipei privind participarea și rezultatele acestui sezon.

Péter György-Árpád
viceprimar





A 2017-es év települése Kalotaszegen

Az APDT (Asociația pentru Promovarea și Dezvoltarea Transilvaniei) február 12. és március 12. között az egyesület internetes oldalának Facebook-portálján versenyt szervezett *A 2017-es év települése Kalotaszegen* címmel, melynek eredménye:

1. Kalotaszentkirály – 83 szavazat;
2. Almástamási – 45 szavazat;
3. Körösfő, Méra és Mákófalva – 20–20 szavazat.

Kalotaszentkirály részére *A 2017-es év települése Kalotaszegen* elismerő oklevelet a község Polgármesteri Hivatalában Cosmin-Călin Giurgiu elnök adta át.

Localitatea anului 2017 din Țara Călatei

În urma concursului prin vot la vedere, organizat de Asociația pentru Promovarea și Dezvoltarea Transilvaniei pe pagina de Facebook a portalului turistic www.taracalatei.ro în perioada 12 februarie – 12 martie 2017, clasamentul este următorul:

1. Sâncraiu / Kalotaszentkirály – 83 de voturi;
2. Tămașa – 45 voturi;
3. Izvoru Crișului, Mera și Macău – cu câte 20 voturi fiecare.

Diploma pentru „Localitatea Anului 2017 din Țara Călatei – Kalotaszeg”, a fost înmănată Primăriei și Consiliului Local al comunei Sâncraiu de președintele Cosmin-Călin Giurgiu.



Túrázni jó

Több éves tervezést követően, idén március 25-én, szombaton a tettekre is sor került. A Davincze Tours iroda és a helyi Vendégfogadók Egyesületének tagjai részt vettek egy turista körútvonal festésében, melynek kiindulópontja a református templom, végig vezet a Nyíri-dűlőn, a Gyümölcsösön, a Kő-hegy tavaknál, majd fel a Kő-hegy gerincére, végig a gericen érintve a két legmagasabb csúcst, a Hármaskősziklát (1050 m) és Tomordokot (1150 m), leereszkedve a Tötöre útján és az aszfaltozott úton vissza a kiinduló ponthoz.

Egy 25 főből álló csoport önkéntes munkával végezte el a nehéz feladatot: a jelzéseknek nagy köveket szállítottak, az erdőben megtisztították az ösvényt, mentesítették az akadályoktól a túraútvonalat, a kb. 7 órát igénybe vevő útvonal mentén jelzéseket festettek, a csúcson táblákat helyeztek el.

A fehér alapon kék kör jelzés mentén lehet feljutni az említett csúcsokra, ahonnan a Vigyázóra és Kalotaszegre nyílik felemelő kilátás. A térképeken is megjelenő útvonal révén bővült a település turisztikai kínálata. Reméljük, sokan megcsodálják helyi értékeinket, a tájat, a kilátást, végigjárva az útvonalat.

Köszönet a résztvevőknek és támogatóknak. Mindenkinek kellemes túrázást kívánunk.

Péter György-Árpád



Drumeție pe Horaița

După mai mulți ani de planificare, în 25 martie anul curent s-a ajuns la fapte. Membrii Asociației Agroturistice Sâncraiu și Agenția turistică Davincze Tours au participat la vopsirea unui circuit de traseu turistic, care pornește de la biserica reformată din Sâncraiu, pe Nyír, livadă, lacurile de la poalele muntelui, apoi urcă pe creasta Muntelui Horaița, atingând cele două vârfuri, vf. Horaița (1050 m) și vf. Bogdan (1150 m), apoi coboară prin Tötöre și pe drumul forestier asfaltat se ajunge la punctul de pornire.

Peste 25 de participanți au contribuit la vopsirea semnului cerc alb cu punct albastru, la curățirea traseului, mai ale spre creastă, astfel punând la dispoziția turiștilor și a localnicilor un traseu de cca. 7 ore drumeție.

Sperăm că astfel tot mai mulți o să admire peisajul și atracțiile naturale locale, parcurgând acest traseu.

Mulțumim participanților, sponsorilor și Vă dorim o drumeție reușită.

Péter György-Árpád



A FÖLD VILÁGNAPJA

Április 6–7-én tizenhatodik alkalommal szervezte meg a Kalotaszentkirályi Önkormányzat, a Silvanus Ökológiai Egyesület (SÖE) és a miskolci Holocén Természetvédelmi Egyesület (HTVE) a *Föld Világnapja* rendezvényt a kalotaszentkirályi Ady Endre Általános Iskolában.

Csütörtök délután az iskola diákjai szemetet gyűjtöttek a falu utcáiról.

Pénteken idei rendezvényünk is az iskola minden diákját megszólította. A budapesti Magyar Természetvédők Szövetsége, a hajdúböszörményi Zöld Kör és a miskolci Holocén Természetvédelmi Egyesület változatos programot kínáltak. A **Zombi reaktorok** című fotókiállítás bemutatta, hogy a csernobili katasztrófa után 31 évvel milyen állapotok vannak a baleset helyszínén, és napjaink atomenergiával kapcsolatos kérdéseiről is szólt. **Láss a polcok mögé!** – javasolta annak a kiállításnak a címe, mely a tudatos vásárlásra hívta fel a figyelmet. Egy újabb helyszínen hulladékból készült termékeket állítottak ki. A tárlatvezetést hulladéktató egészítette ki. Az **Örzök** című bemutató az európai természetvédelem nagy alakjairól szólt, mely játékokkal egészült ki: a tanulók kipróbálhatták a **Szelektivity** nagyalakú társasjátékot, és környezetismereti totókat, kérdőíveket oldhattak meg. A kalotaszentkirályi iskola diákjai számára a SÖE és az Ady Endre Iskola rajzversenyt is szervezett.

Elültetődött az idei világfa (vadalma) az iskola kertjében, valamint az idei földnap fasor a Kalota-patak partján.

Idén februárban egy kétfordulós vetélkedősorozatot hirdettünk meg **Mars-expedíció** címmel hét iskolában (Zsámbók és Kunadacs Magyarországról, valamint Szilágylompért, Bálványosvárálja, Körösfő, Bánffyhunyd és Kalotaszentkirály Erdélyből). A vetélkedőre 25 csapat jelentkezett, egyenként három fővel. A vetélkedőt 18 csapat vitte végig, melyből tizennégyet díjaztunk. A díjazott csapatok: **Ökolábnym** (Péter-Jani Debóra, Kolcsár Lilla, Lovász Eszter), **Öko-fák** (Varga Dóra, Márton Anett, Tököli Bálint), **Ökoklub** (Lukács Eszter, Kis-Pál András-Tamás, Okos-Rigó Dávid-István), **Mars kutatók** (Benk Péter, Vincze-Jancsi Réka, Vincze-Jancsi Péter), **Csillámkecskék** (Gaska Ferenc Norbert, Kispál Nóra, Ábrahám Krisztina), **Üstökösök** (Bagó Norman, Győry Filip Martin, Kovács Dávid), **Zsámboki Vénusz** (Fülöp Noémi, Németh Brigitta, Farkas Aida), **Kisbolygók** (Majzik Nikoletta, Gönczöl József, Hrágyel Dóra), **Földönkívüliek** (Nyika-Gáspár Norbert, Gáspár-Nyika Noémi, Harnos Fanni), **Ökocsajok** (Kecskeméti Anna, Hajdú Gréta, Nagy Vivien), **Marslakók** (Fister Dorina, Látos Tibor, Varga Botond), **Nyári gyerekek** (Kálomista László, Tövisháti Dorina, Ripka Anna), **Vitéz kos-**



ZIUA MONDIALĂ A PĂMÂNTULUI

În 6–7 aprilie s-a organizat „Ziua Mondială a Pământului” de **Consiliul Local Sâncraiu, Asociația Ecologică „Silvanus” (AES) și Asociația Ecologică „Holocén” (AEH).**

A 16-a ediție s-a deschis joi după-masa cu o activitate de colectare a deșeurilor, astfel s-au curățat văile și străzile satului.

Vineri au avut loc programe pe teme ecologice pentru toți elevii școlii, concurs de desene și jocuri, expoziții de fotografii cu tema energiei atomnucleare, voluntari europeni pentru ocrotirea mediului, obiceiuri bune la cumpărături, expoziție de obiecte din materiale reciclabile.

În februarie anul curent s-a lansat un concurs online pe tema **Expediție pe Marte** la care au participat 25 de echipe (cu câte 3 elevi) din 7 școli, din care s-a premiat 14 echipe câștigătoare: **Ökolábnym** (Péter-Jani Debóra, Kolcsár Lilla, Lovász Eszter), **Öko-fák** (Varga Dóra, Márton Anett, Tököli Bálint), **Ökoklub** (Lukács Eszter, Kis-Pál András-Tamás, Okos-Rigó Dávid-István), **Mars kutatók** (Benk Péter, Vincze-Jancsi Réka, Vincze-Jancsi Péter), **Csillámkecskék** (Gaska Ferenc Norbert, Kispál Nóra, Ábrahám Krisztina), **Üstökösök** (Bagó Norman, Győry Filip Martin, Kovács Dávid), **Zsámboki Vénusz** (Fülöp Noémi, Németh Brigitta, Farkas Aida), **Kisbolygók** (Majzik Nikoletta, Gönczöl József, Hrágyel Dóra), **Földönkívüliek** (Nyika-Gáspár Norbert, Gáspár-Nyika Noémi, Harnos Fanni), **Ökocsajok** (Kecskeméti Anna, Hajdú Gréta, Nagy Vivien), **Marslakók** (Fister Dorina, Látos Tibor, Varga Botond), **Nyári gyerekek** (Kálomista László, Tövisháti Dorina, Ripka Anna), **Vitéz kosbor** (Fister Laura, Taskó Szabolcs, Kakas Dominik), **Balvanus** (Kántor Adrián István, Márton Mária, Ferencz Péter)

S-au plantat arbori de-a lungul Văii Călata și evenimentul s-a încheiat cu premiarea elevilor câștigătoare la concursuri, care pot participa în tabăra ecologică organizată în perioada 7–11 august.

Asociațiile de mai sus au organizat, iar Școala Gimnazială „Ady Endre” Sâncraiu, S.C. Kartonpack S.R.L., S.C. Alfa Kalota S.R.L. și Consiliul Local Sâncraiu au sprijinit activitățile.

Péter György-Árpád
președinte

bor (Fister Laura, Taskó Szabolcs, Kakas Dominik), **Balvanus** (Kántor Adrián István, Márton Mária, Ferencz Péter)

A rendezvényt a diákok jól megérdemelt díjazása zárta, a vetélkedősorozat nyertesesei ez év augusztus 7-11. között részt vehetnek egy ingyenes ökotáborban.

A rendezvényt a fent nevezett egyesületek szervezték, a helyi Ady Endre Általános Iskola, a Kartonpack KFT, az Alfa Kalota KFT, a kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal támogatta.

Péter György-Árpád
egyesületi elnök



Okos – Rigó Alíz
IV. osztály

Jézus a Golgothán!

*Szegény Jézus, szegény Jézus
mi lehet vele?*

Nagyérinteken felvitték a Golgotha-hegyre.

*Töviskoronát tettek a fejére,
vérzett szegényke.*

*Ártatlanul szenvedett
Isten akaratának engedett.*

*Holttestét elvonszolták,
egy domb tövébe,
követ raktak elébe,
nehogy valaki elvigye.*

*Vasárnap Mária megnézte,
s nem volt sírjában,
a kő el volt gördítve,
és Máriát sírni láttam.*

Hristos a-nviat!

Auzi cum răsună Pământul
De cântecul viu și curat...
E imnul divin, este cântul
Ce zboară pe aripi ca vântul:
Hristos a-nviat!

Și raza de soare zâmbește,
Grădina în flori s-a-mbrăcat.
Întreaga natură vestește
Că Domnul Vieții trăiește,
Hristos a-nviat!

De-acum este vie credința
Cum viu este Cel ce S-a dat,
Acel ce-a primit suferința
Și nouă ne-a dat biruința,
Hristos a-nviat!

Scăpați de grozava osândă
Slujim credincioși ne-ncetat,
Deși ni-i credința plâpândă
Prin har ea devine crescândă,
Hristos a-nviat!

Chema-vom cu drag omenirea
La Cel ce viață ne-a dat,
Aceasta ne este menirea
Și-n cer ne-om primi răsplătirea,
Hristos a-nviat!

SILVANUS ÖKOLÓGIAI EGYESÜLET

„Együtt egy egészséges környezetért”

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes cél érdekében. A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál - Finance, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:



ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ „SILVANUS”

„Împreună pentru un mediu sănătos”

Cherem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală
al entității nonprofit: **15846785**

Cont bancar (IBAN)
RO73 RZBR 0000 0600 0630 2818

Ön a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet, hogy milyen célokra használják

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Mulțumim anticipat.

* VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI * VICCEK * BANCURI *

Egy szóke nő kap a férjétől egy automata mosógépet. Másnap megy haza a férj és látja, hogy a felesége meztelenül rakja be a ruhákat a mosógépbe!

Mire a férj:

– Mit csinálsz drágám?

– Hát mosok! – mondja a szóke nő.

– De hát miért vagy meztelenül? – kérdi a férj.

– Jaj drágám, elolvastam a használati utasítást és ott azt írta, hogy az első mosást ruha nélkül kell csinálni!

*

A Székely bácsi nagy kínlódás közepette borotválkozik. Odaszól a gyereke:

– Mi a baj, édesapám?

– Életlen a borotva. Nem viszi a szakállamat!

– Na ne mondja már édesapám, hogy keményebb a maga szakálla, mint az a konzervdoboz, amit most nyitottam ki vele!

*

– Numele dumneavoastră?

– Adam.

– Numele soției?

– Eva.

– Incredibilă coincidență! Prin întâmplare, e și un șarpe aici?!

– Sigur că da!... Mamă soacră, te cută cineva!

*

Un polițist ajunge la locul unde o mașină a ieșit de pe autostradă, a omorât mai multe animale și a dărâmat un hambar.

Îl ia deoparte pe Vasile, care abia se mai ține pe picioare și se sprijină de nevastă-sa, și-l întreabă:

– Fii sincer, cât ai băut?

– Zece beri și patru sticle de vin. Sunt beat, ce mai... , zice Vasile.

– Știu că ești beat, zice polițistul nervos, dar asta nu e un motiv ca s-o lași pe nevastă-ta să conducă!

**Kiadja a Kalotaszentkirályi
Polgármesteri Hivatal
Editat de Primăria Comunei Sâncraiu**

✉ 407515, Sâncraiu nr. 340,
județul Cluj

tel/fax: 0264 257588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro

web: www.sancraiu.ro